



3 de junio de 2020

### **Estimados miembros de la comunidad del HCCC:**

Hace dos semanas, el Gobernador Murphy anunció su Plan de cinco etapas para que Nueva Jersey regrese a la "nueva normalidad". En este momento, Nueva Jersey se encuentra en la etapa 1; como anunció el Gobernador Murphy esta semana, se espera que Nueva Jersey ingrese en la etapa 2 a fines de este mes. El HCCC continúa solicitando directivas y asesoramiento a los organismos gubernamentales y la comunidad sanitaria para saber cuándo y cómo regresar al campus. En otras palabras, el Colegio no tiene plena autoridad para decidir cuándo y cómo comenzar a retomar las actividades presenciales.

Con estos parámetros en mente, el Equipo de Trabajo de Regreso al Campus (RTC) continúa trabajando bajo dos principios rectores: garantizar la salud y seguridad de todos los alumnos, docentes y miembros del personal y mantener un compromiso incondicional para con el éxito de los alumnos tanto dentro como fuera de las aulas. Estos principios rectores siguen siendo el centro de todas las conversaciones del Equipo de Trabajo.

Considerando estos dos principios fundamentales, la instrucción en línea y remota continuará para los cursos de Verano I y Verano II, con todos los servicios de apoyo estudiantil y otras oficinas funcionando en forma remota hasta que nos permitan regresar al campus. **Como anunció el Presidente Reber en su comunicación del 1 de junio de 2020 dirigida a toda la institución: De cara al semestre de otoño, el HCCC prevé ofrecer una instrucción de alta calidad y centrada en el alumno a través de modalidades en línea y remotas para la mayoría de sus cursos.** De esta manera, todos los alumnos podrán seguir avanzando hacia sus metas académicas, independientemente de que haya o no actividades presenciales. Si los organismos gubernamentales y la comunidad sanitaria nos lo permiten, algunos cursos de laboratorio, clínica y arte culinario se darán en el campus cumpliendo plenamente con los protocolos de salud y seguridad, como el distanciamiento social. Además, estamos decidiendo cuáles son los servicios de apoyo estudiantil y las operaciones que comenzarán a regresar al campus cuando se permita.

Los decanos académicos están realizando la transición de la mayoría de los cursos de otoño a un formato de instrucción remoto o en línea. El formato de instrucción para cada sección estará indicado en los horarios de los cursos de otoño cuando se disponga de la información. El hecho de haber decidido ofrecer la mayoría de los cursos en formato remoto o en línea tanto tiempo antes del comienzo del semestre de otoño también permite a nuestros docentes y personal aprovechar las oportunidades de capacitación profesional y soporte técnico para mejorar aun más la transmisión de sus clases a través de una modalidad virtual o remota.

Seguimos pidiendo a los alumnos que se inscriban para los próximos términos, incluido el de verano II y el de otoño. Pueden inscribirse en las clases de verano y otoño aunque tengan un saldo pendiente con Tesorería o estén esperando la publicación de sus notas finales. Si eres alumno y necesitas ayuda, por favor no dudes en contactarte con [studentaffairs@hccc.edu](mailto:studentaffairs@hccc.edu).

El Equipo de Trabajo RTC continúa planificando diferentes escenarios y modelos de instrucción. Como se anunció la semana pasada en la comunicación del RTC, el Equipo de Trabajo RTC ha creado cinco grupos de tareas, cada uno con un área de enfoque específica. A continuación, incluimos un breve resumen de los avanc-

es del equipo hasta el momento:

### **Asuntos Académicos / Enseñanza y Aprendizaje (D. Jones & I. Williams)**

El Grupo de Tareas de Asuntos Académicos y Enseñanza y Aprendizaje está trabajando con las divisiones para adaptar los cursos de otoño a la instrucción principalmente remota y en línea. Las divisiones académicas también están investigando nuevos programas de software que enriquezcan la experiencia de aprendizaje remoto de los alumnos.

### **Vida en el Campus y Servicios de Apoyo Estudiantil (L. Dougherty & J. Pu)**

El Grupo de Tareas de Vida en el Campus y Servicios de Apoyo Estudiantil está identificando cuáles son los servicios de apoyo estudiantil de mayor prioridad para cuando se permita regresar al campus. Estos servicios de alta prioridad son las bibliotecas y laboratorios informáticos del HCCC y los servicios presenciales, como las inscripciones, la ayuda financiera y los exámenes.

### **Salud y Seguridad (C. Sirangelo & K. Smith-Wenning)**

El Grupo de Tareas de Salud y Seguridad mantiene al Equipo de Trabajo RTC permanentemente informado sobre la situación del COVID-19 en el Condado de Hudson y el desarrollo de tratamientos y vacunas. Este grupo también hace recomendaciones sobre el equipo de protección personal (EPP) que debería usarse en el campus y otros protocolos importantes de salud y seguridad.

### **Recursos Humanos (A. Krupitskiy & A. Ogburn)**

Amaalah Ogburn, la Coordinadora del Campus de North Hudson, se ha unido a Anna Krupitskiy como co-directora del Grupo de Tareas de Recursos Humanos. Este grupo desarrollará recomendaciones de políticas y procedimientos y proporcionará material educativo a la comunidad del campus con respecto a esas políticas. Las políticas y procedimientos que se están desarrollando son una Política de Esquemas Laborales Flexibles y una Política de Uso del EPP.

### **Espacio e Instalaciones (I. Ashmyan & J. Quigley)**

El Grupo de Tareas de Espacio e Instalaciones está identificando la capacidad de las aulas y los espacios abiertos de acuerdo con las pautas de distanciamiento social vigentes. Este grupo también está trabajando junto al Departamento de Compras del HCCC para aprovisionarse de elementos esenciales, como desinfectantes para manos, productos de limpieza y barbijos.

El Equipo de Trabajo RTC está desarrollando una página para el sitio web público del HCCC que contendrá las Preguntas Frecuentes (FAQs) relacionadas con los cursos de otoño, como la diferencia entre la instrucción en línea y la remota; la disponibilidad de servicios de apoyo estudiantil y otras actividades del colegio; y nuestro eventual regreso al campus cuando lo permitan los organismos gubernamentales y la comunidad sanitaria.

Si tienen alguna pregunta, problema o información que quieran compartir con el Equipo de Trabajo RTC, no duden en contactarse con [return@hccc.edu](mailto:return@hccc.edu).

Cúdense,

Equipo de Trabajo de Regreso al Campus del HCCC

Lisa Dougherty  
Co-Presidente, Equipo de Trabajo RTC

Heather DeVries  
Co-Presidente, Equipo de Trabajo RTC